

營業詳情説明書 (截至2023年8月31日) Number of statements of particulars of business (As at 31/8/2023)

合夥經營 Partnerships



獨資經營

有限公司

Sole proprietorships

Limited companies

總數 Total



162

1,483

5,403

開立的投訴個案宗數 (2023年1月至8月) Number of complaint cases opened (January to August 2023)





巡查次數 (2023年1月至8月)

Number of compliance inspections (January to August 2023)



巡查發現主動調查的個案 (2023年1月至8月) Number of cases arising from self-initiated investigations during

inspections (January to August 2023)



向持牌人或前持牌人採取的行動* (2023年1月至8月) Actions taken against licensees or ex-licensees* (January to August 2023)



* 以上行動是根據《地產代理條例》所賦予的權力而採取的。當中部分行動屬紀律性質,其他則是由牌照委員會裁定的,包括在批出牌照時在牌 照上附加條件。部分是往年接獲的個案。

These actions were taken pursuant to powers under the Estate Agents Ordinance. Some actions were disciplinary in nature whereas others were decided by the Licensing Committee which actions included the attachment of conditions to licences upon issuance. Some cases were carried over from previous years.

這些個案由牌照委員會裁定。理由是持牌人不再符合相關發牌條件。 These cases were decided by the Licensing Committee on the ground that the licensees concerned no longer met the relevant licensing requirements.